

# **FEDERAZIONE INTERNAZIONALE JUDO**

**Protocollo per la ripresa degli eventi IJF durante la pandemia di Covid-19**  
**17 agosto 2020**

## **SOMMARIO**

<b>CAPITOLO 1 – PREMESSA.....</b>	<b>3</b>
<b>CAPITOLO 2 – MISURE GENERALI .....</b>	<b>5</b>
<b>CAPITOLO 3 – AZIONI PROTETTIVE OBBLIGATORIE .....</b>	<b>7</b>
<b>CAPITOLO 4 – MISURE SPECIFICHE PER LA SEDE.....</b>	<b>9</b>
<b>CAPITOLO 5 - MISURE SPECIFICHE PER IL PERSONALE .....</b>	<b>17</b>
<b>APPENDICE 1 – AUTO-DICHIARAZIONE.....</b>	<b>19</b>
<b>APPENDICE 2 - Questionario per il tracciamento dei contagi .....</b>	<b>20</b>
<b>APPENDICE 3 - Protocollo di emergenza per test PCR positivo al Covid-19 / Comparsa dei sintomi</b>	<b>21</b>
<b>APPENDICE 4 – Scarico di responsabilità - COVID-19 .....</b>	<b>24</b>

# CAPITOLO 1 – PREMESSA

Il seguente protocollo vige fintanto che non esisterà un vaccino diffuso a livello mondiale e i tassi di contagio locali consentano, attraverso misure di protezione rigorose, l'organizzazione degli eventi.

Non appena sarà disponibile, il vaccino diverrà, insieme alle misure igieniche generali, la misura protettiva più sicura e maggiormente applicabile per ogni partecipante, sia che si tratti di atleti, allenatori, personale locale o personale radiotelevisivo, ecc.

Il principio fondamentale che regola tutti gli eventi IJF durante il periodo della pandemia da Covid-19 è quello di proteggere ed essere protetti indossando una mascherina e rispettando le raccomandazioni sancite dal presente protocollo. Tutti i partecipanti hanno la responsabilità di proteggersi vicendevolmente.

Interpretazione delle seguenti espressioni nel presente documento:

**Distanziamento sociale** - almeno 1,5 m di distanza tra le persone, ovunque/quando possibile.

**Mascherina** - mascherina chirurgica a 3 strati o equivalente senza valvola. Le valvole sulle mascherine filtrano solo l'aria inalata (dall'ambiente ai polmoni) ma non filtrano l'aria espirata (dai polmoni all'ambiente).

<https://multimedia.3m.com/mws/media/1791500O/comparison-ffp2-kn95-n95-filtering-facepie-ce-respirator-classes-tb.pdf>

**Igienizzante** - qualsiasi liquido o gel con proprietà igienizzanti approvate dal governo locale, preferibilmente fornito in dispenser senza contatto.

**Personale** – salvo diversa indicazione, include tutta la forza lavoro presente durante l'evento, come personale del comitato organizzatore locale (COL), personale IJF, volontari, emittenti televisive, personale addetto alla sicurezza, ecc.

**Pulizia** – pulizia effettuata in tutti i locali attraverso l'uso di agenti sanificanti da parte di una società professionale.

**Assenza di guanti** – l'uso dei guanti è sconsigliato. Indossare i guanti fornisce un falso senso di sicurezza e le persone tendono a dimenticare di lavarsi e igienizzarsi le mani. Le mani nude vengono più frequentemente sanificate e si tende a venire

meno a contatto con il viso.

[https://www . fr24news . com/a/2020/05/gloves-provide-a-false-sense-of-security-during-covid-19- u- of-g-expert . html](https://www.fr24news.com/a/2020/05/gloves-provide-a-false-sense-of-security-during-covid-19-u-of-g-expert.html)

# CAPITOLO 2 – MISURE GENERALI

## 2.1 Ambito applicativo

Le misure riportate a continuazione si applicano a TUTTE le persone coinvolte, dal loro arrivo alla partenza. Ogni persona coinvolta nell'Evento è tenuta ad usare il buon senso nella sua condotta rispettando le e istruzioni relative alla pandemia da Covid-19, in particolare rispettando i gesti-barriera e il distanziamento sociale.

Oltre al presente protocollo e ai test qui indicati, l'organizzatore è tenuto a fornire un opuscolo contenente tutte le misure applicabili nel proprio paese, unitamente ad una descrizione della competizione. Tali disposizioni aventi carattere locale saranno aggiunte al presente protocollo.

## 2.2 Condizioni specifiche per la partecipazione in relazione al Covid-19

Tutti i partecipanti, siano essi concorrenti o personale, internazionale o locale, SONO TENUTI A:

- presentare all'arrivo almeno due (2) certificati medici individuali che attestino la negatività al Covid-19 (test PCR effettuati al massimo 5 giorni prima dell'arrivo e a distanza di 48 ore l'uno dall'altro) ed una autocertificazione che attesti l'assenza di sintomi da almeno 14 giorni (fare riferimento all'Appendice 1). Il certificato deve essere redatto in lingua inglese o in due lingue, una delle quali dovrà essere l'inglese. Disposizioni modificabili in base ai requisiti locali in vigore al momento;
- indossare sempre una mascherina. Eccezioni: atleti sul tatami durante la gara, dove è vietata, e atleti durante il riscaldamento, dove la mascherina è a discrezione degli atleti;
- mantenere la distanza di 1,5 m in ogni momento, tranne per i concorrenti durante le gare e durante il riscaldamento con UN PARTNER;
- sottoporsi alla misurazione della temperatura senza contatto (termoscanner) da parte dell'organizzatore al momento dell'arrivo al punto di ingresso del paese, presso le strutture ricettive, in tutta la sede di gara e in qualsiasi luogo ufficiale ove si svolge manifestazione, al fine di essere ammessi dal personale accreditato.

**Chiunque non soddisfi le condizioni previste per la partecipazione, non potrà partecipare all'Evento.**

## 2.3

## **2.4 Materiali**

- Gli organizzatori sono tenuti a fornire tutto il materiale normativo necessario per il regolare svolgimento della manifestazione, sia in gara che fuori gara, presso tutte le sedi ufficiali della manifestazione (mascherine, gel igienizzante, termoscanner, ecc.).
- Un elenco delle attrezzature necessarie sarà fornito dalla Commissione Medica IJF.

## **2.5 Sede**

Tutte le sale interessate dall'evento devono essere frequentemente arieggiate. Il sistema di areazione dovrà essere preferibilmente dotato filtri HEPA o MERV di grado 13 o 14 o altro sistema simile di purificazione dell'aria.

## **2.6 Referenti Covid-19**

- Durante ciascun evento verrà designato un referente IJF COVID-19.
- Un referente COVID-19 del comitato organizzatore locale (COL) verrà proposto e approvato dall'IJF.
- Ogni delegazione è tenuta a designare un referente COVID-19 che sarà presente durante l'evento e si occuperà di tutte le questioni relative a Covid-19 per la propria delegazione

Tutti i referenti Covid-19 designati sono tenuti a conoscere le normative in vigore e le misure specifiche vigenti nel paese ospitante. Inoltre essi dovranno garantire la conoscenza e il rispetto delle normative da parte della comunità coinvolta nell'evento.

## **2.7 Test Covid-19**

Il COL è tenuto ad organizzare e farsi carico di un servizio per i controlli COVID-19 che preveda almeno un (1) test PCR per partecipante, da eseguirsi immediatamente all'arrivo, preferibilmente presso un centro controlli allestito nei locali dell'aeroporto.

I risultati dei test dovranno essere forniti dal COL entro e non oltre 24 ore. Fino a che l'esito dei test non saranno disponibili, tutti i partecipanti dovranno rimanere nelle loro camere d'albergo, dove saranno garantiti i pasti, fino a che non avranno ricevuto i risultati.

**Prima dell'apertura della sala di gara alle delegazioni e agli organizzatori, i referenti COVID-19 dell'IJF e del comitato organizzatore locale dovranno verificare la corretta e completa attuazione di tutte le misure sanitarie previste.**

# **CAPITOLO 3 – AZIONI PROTETTIVE OBBLIGATORIE**

## **3.1 Disposizioni generali**

- Non è previsto l'uso di guanti, tranne in casi particolari (ad es. lesioni con sangue)
- Lavare/igienizzare le mani regolarmente, specialmente se si è venuti in contatto con una persona o un oggetto
- I concorrenti sono tenuti a lavarsi e igienizzare le mani e i piedi regolarmente, in particolar modo prima del riscaldamento e della gara
- Le strette di mano sono vietate - usare i gomiti per salutare oppure salutarsi con un inchino
- Indossare una mascherina (cambiarla almeno due volte al giorno)
- In caso di intenso sforzo fisico, è consentito rimuovere la mascherina
- Mantenere il più possibile il distanziamento sociale
- Igienizzare il cellulare
- Utilizzare la propria penna senza prestarla
- Utilizzare in via esclusiva documenti cartacei, cellulare, bottiglia d'acqua, ecc.
- Qualora una persona presenti sintomi riferibili a COVID-19, dovrà informare IMMEDIATAMENTE il referente COVID-19 dell'IJF, del COL o della squadra.

## **3.2. 3.2. Misure di igiene personale**

### **All'inizio della giornata:**

- fare la doccia con il sapone;
- lavarsi le mani e igienizzarle;
- Indossare una mascherina nuova;
- igienizzare le penne, il materiale in plastica, ecc.;
- individuare il bagno e/o il lavandino per il lavaggio mani più vicino.

### **Durante il giorno:**

- lavarsi e igienizzare regolarmente le mani;
- cambiare la mascherina almeno 2 volte al giorno;
- igienizzare regolarmente il materiale in vostro possesso;
- igienizzare la mano prima di indossare una nuova mascherina;
- raccogliere le mascherine usate e la spazzatura in un apposito cestino della spazzatura provvisto di sacco.

**A fine giornata:**

- lavarsi, igienizzare le mani;
- igienizzare il materiale e il luogo di lavoro (ove previsto);
- raccogliere e mettere la spazzatura in un apposito cestino provvisto di sacco della spazzatura.

# **CAPITOLO 4 – MISURE SPECIFICHE PER LA SEDE**

## **4.1. Aeroporto – Banco accoglienza**

- I viaggiatori devono essere a conoscenza del protocollo Covid-19 dell'aeroporto di arrivo, il personale del COL dovrà informare i passeggeri in arrivo in merito a tutte le misure specifiche in vigore.
- Il personale del COL dovrà assicurarsi che le delegazioni non si mescolino con altre persone all'arrivo. Qualora fosse previsto un periodo d'attesa per il trasporto o i controlli, il personale del COL dovrà fare in modo che i partecipanti all'evento vengano separati e che sia rispettato il distanziamento sociale. È preferibile organizzare l'attesa fuori dall'aeroporto, presso una area all'aperto, a condizione che le condizioni meteorologiche lo consentano.
- È necessario garantire che tutto il personale responsabile del trasporto e dell'accoglienza (autisti, hostess) rispetti i gesti barriera, applichi le misure igieniche previste e che la disposizione all'interno dei veicoli sia conforme a tutte le misure di tutela della salute.
- Ciascun membro della delegazione dovrà gestire i propri bagagli all'interno e all'esterno del veicolo.

## **4.2. Hotel**

- Le istruzioni dell'hotel devono essere seguite da tutti. È necessario seguire scrupolosamente le indicazioni fornite da hotel, COL e personale IJF.
- Ciascun membro della delegazione è tenuto a gestire personalmente i propri bagagli dall'uscita dal veicolo alla camera d'albergo, sia all'arrivo che alla partenza.
- Indossare sempre la mascherina quando ci si trova negli spazi pubblici della struttura alberghiera, fatta eccezione per i pasti consumati negli spazi pubblici della struttura alberghiera.
- Evitare il più possibile tutti gli spazi pubblici della struttura alberghiera quando non è necessario utilizzarli.

## **4.3. Accredimento**

- Alla registrazione per la competizione sono ammesse al massimo due persone per delegazione.
- Programmare l'ordine delle delegazioni per evitare il sovraffollamento.
- Il COL è tenuto a stabilire il numero di postazioni e il numero di persone ammesse contemporaneamente all'interno della sala.

- Assicurare la distanza di 1,5 m tra il COL e le delegazioni.
- Dopo ciascuna delegazione igienizzare tutti i materiali che non vengono utilizzati individualmente.

#### **4.4. Controllo preliminare judogi e operazioni di peso**

- Le sale adibite al controllo judogi e alle operazioni di peso devono essere situate in luoghi sufficientemente ampi che offrano spazio sufficiente per il distanziamento sociale degli atleti e del personale addetto ai controlli.
- Relativamente alle operazioni di peso, ufficiali e non ufficiali, le bilance devono essere igienizzate con un prodotto adeguato prima delle operazioni di peso di ogni atleta.
- I concorrenti devono igienizzare mani e piedi prima di essere pesati.
- Gli atleti devono restare in piedi sulla bilancia a piedi nudi.
- È necessario garantire sufficienti intervalli di tempo e definire un ordine di esecuzione per evitare il sovraffollamento.
- 
- L'allineamento degli atleti per le operazioni di peso deve essere rispettato, i segni sul pavimento devono essere posizionati in modo da garantire il distanziamento sociale (almeno 1,5 m tra le persone).
- Relativamente al controllo preliminare dei judogi, è necessario garantire un tempo sufficiente e definire un ordine di esecuzione al fine di evitare il sovraffollamento.
- L'ordine per il controllo dei judogi deve essere rispettato ed i segni sul pavimento devono essere posizionati in modo da garantire il distanziamento sociale (almeno 1,5 m tra le persone).
- Al fine di evitare una possibile trasmissione del contagio attraverso il tessuto del judogi, l'atleta deve dimostrare ai responsabili del controllo judogi che il proprio judogi soddisfa gli standard IJF e che tutte le marcature sono conformi alle regole. Ogni contatto fisico deve essere evitato.
- Nel caso in cui i responsabili del controllo debbano toccare il judogi, essi dovranno igienizzare le mani dopo ogni contatto.
- Il Sokuteiki deve essere igienizzato regolarmente.

#### **4.5. Sorteggio**

- Il sorteggio dovrà essere effettuato virtualmente ed essere disponibile in

diretta online su una piattaforma interattiva.

- Se tenuto con gli spettatori:
  - La stanza deve essere grande a sufficienza da garantire il distanziamento sociale, le sedie devono essere posizionate a 1,5 m di distanza tra di loro;
  - È ammesso un solo allenatore per sesso e per delegazione (massimo un maschio e una femmina per delegazione);
  - Solo il personale COL interessato sarà autorizzato a partecipare al sorteggio;
  - Nessun giornalista potrà essere invitato;
  - Solo l'IJF potrà autorizzare eventuali persone a partecipare al sorteggio.

#### **4.6. Trasporto e arrivo alla sala di gara**

##### **Quando si lascia l'hotel per raggiungere la sala di gara:**

- Attendere fuori dall'hotel, se possibile;
- Non raggrupparsi con altre delegazioni ed evitate contatti con altre persone che soggiornano nell'hotel;
- Gestire il proprio bagaglio individualmente;
- Indossare abiti che verranno usati solo per il viaggio e cambiarsi non appena si giunge presso l'area per il riscaldamento.

##### **Arrivo presso la sala di gara:**

- Gestire i propri bagagli individualmente;
- Mantenere il distanziamento sociale dalle altre delegazioni, dai membri dell'organizzazione e dal pubblico (se presente).

#### **4.7. Condizioni igienico-sanitarie minime previste presso la sede di gara**

- I dispenser degli igienizzanti per le mani senza contatto devono essere disponibili presso ciascun punto di accesso e in tutti i luoghi frequentati dagli atleti / membri delle delegazioni, personale, in particolare:
  - Ingresso;
  - Corridoi e sale;
  - Spogliatoi;
  - Servizi igienici;

- Zona mista;
  - Sala stampa;
  - Area di riscaldamento;
  - Sala controllo Judogi/chiamate;
  - Ingresso e uscita sede di gara;
  - Tavolo tecnico;
  - Tribune VIP;
  - Sala VIP;
  - Tutti i saloni.
- Tutti i dispenser di igienizzante devono essere controllati e riempiti regolarmente.
  - I bidoni della spazzatura devono essere muniti di sacchi della spazzatura.
  - Fornire nuove mascherine al personale ogni 8 ore.
  - Ogni servizio igienico dovrà essere pulito ogni 30 minuti con prodotti igienizzanti - maniglie delle porte, rubinetti, toilette, pavimenti, ecc.
  - Ogni servizio igienico deve essere sempre dotato di erogatore per sapone, asciugamani di carta e carta igienica - NON sono ammessi asciugamani in tessuto.
  - Il pavimento deve essere sempre asciutto.

#### **4.8. Spogliatoi**

- Gli spogliatoi resteranno aperti o chiusi in base alle norme specifiche del paese. Nel caso siano chiusi, gli atleti potranno lasciare l'hotel in judogi indossando sopra una da ginnastica.

#### **4.9. Area di riscaldamento**

- Il tappeto di riscaldamento deve essere abbastanza grande da contenere tutte le persone interessate.
- Lo spazio deve essere abbastanza grande da consentire l'allestimento di divisorii o alloggiamenti che sostituiscano gli spogliatoi.
- È riservato ESCLUSIVAMENTE agli atleti che gareggiano il giorno della gara.
- Ogni atleta può essere accompagnato da UN solo (1) partner per il riscaldamento.
- Sarà accettato un solo allenatore per sesso e per delegazione (al massimo un maschio e una femmina per delegazione).

- Sarà accettato un solo rappresentante medico per delegazione.
- Per quanto possibile, gli organizzatori dovranno mettere a disposizione uno spazio adibito all'allenamento per gli atleti che non gareggiano nello stesso giorno. Verrà definito un ordine per le delegazioni che dovrà essere prenotato ogni ora. Un rappresentante dell'organizzazione avrà il compito di far rispettare gli questi orari.
- Non sono ammessi spettatori.
- Il catering in questo luogo non è consentito, fatta eccezione per le bevande in bottiglia.

#### **4.10. Operazioni di peso casuali**

- Solo l'atleta e un membro dello staff dell'organizzazione sono autorizzati ad accedere alla sala per le operazioni di peso casuali.
- Le bilance devono essere igienizzate con un prodotto apposito prima delle operazioni di peso di ogni atleta.
- Gli atleti devono restare in piedi sulla bilancia a piedi nudi.

#### **4.11. Area di controllo Judogi**

- Il rispetto del distanziamento sociale (1,5 m) deve essere rispettato, in particolare quando si controlla il judogi e si entra nell'area di gara.
- Al momento del controllo del judogi gli atleti e l'allenatore dovranno dimostrare al personale addetto che il regolamento è stato rispettato (etichetta IJF, numero sul retro, pubblicità, lunghezza delle maniche, sovrapposizione della giacca).
- Tra il personale e gli atleti il contatto fisico deve essere ridotto al minimo.

#### **4.12. Sede di gara**

- È necessario osservare una routine igienica generale rispettando sia le misure igieniche IJF (Allegato A5a EOG) che le misure igieniche specifiche COVID-19.
- Il Tatami (gara e riscaldamento) deve essere:
  - accuratamente pulito e igienizzato prima e dopo il montaggio;
  - mantenuto intatti dopo la pulizia fino al riutilizzo il giorno successivo;
  - campo di gara: pulito e igienizzato dopo ogni round;
  - riscaldamento: pulito e igienizzato ogni 15 min.
- Tutte le persone presenti presso la sede di gara devono indossare una mascherina, tranne in casi particolari.

- Il distanziamento sociale deve essere rispettato nell'ambito del posizionamento del personale (sportivo, arbitri, commissioni didattiche, personale IJF e COL, supervisor, arbitri, servizio medico, emittente televisiva, ecc.)
- Anche gli arbitri sono tenuti ad indossare la mascherina durante la direzione di gara.
- Il personale medico deve sempre indossare la mascherina.
- I concorrenti e gli allenatori accederanno all'area di gara come di consueto, mantenendo il distanziamento sociale.
- L'allenatore si occuperà di portare la scatola contenente gli effetti personali del concorrente.
- Il concorrente si toglierà la mascherina appena prima di salire sul tatami, riponendola nella scatola, e la indosserà subito dopo il combattimento.
- L'allenatore deve indossare la mascherina nell'area di gara.

#### **4.13. Cerimonia di premiazione**

- Il protocollo per la cerimonia di premiazione deve tener conto del distanziamento sociale.
- La cerimonia sarà organizzata come in passato, fatta eccezione per la consegna delle medaglie. Gli atleti metteranno le medaglie al collo da soli; le medaglie saranno presentate su un cuscino. Si procederà nello stesso modo per altre possibili ricompense (fiori, trofeo, mascotte, ecc.).
- Non è consentito alcun contatto fisico come ad esempio la stretta di mano, è consentito soltanto inchinarsi.
- Tutti i VIP e le hostess impegnati nella cerimonia devono indossare mascherine.
- Solo gli atleti saliranno sul podio senza mascherina.
- I VIP e le hostess dovranno rispettare la distanza di 1, 5 m.

#### **4.14. Controlli antidoping**

- Il distanziamento sociale e l'uso della mascherina devono essere rispettati durante l'intero processo di controllo antidoping e nelle sale dei controlli antidoping da tutte le parti interessate.

#### **4.15. Attività con i media**

- Gli atleti richiesti per le interviste ai media e gli eventuali rappresentanti dei media dovranno rispettare il distanziamento sociale.

- Durante l'intervista, l'uso della mascherina non è obbligatorio purché venga rispettata la distanza di 1,5 m.

#### **4.16. Ufficio di Presidenza / area VIP**

- Il personale deve indossare la mascherina.
- Agli ospiti che entrano presso la sede dovrà essere fornita la mascherina e dovranno essere invitati ad indossarla fino a quando non entreranno nell'area VIP.
- Tutti i cibi e le bevande verranno serviti *à la carte*, su richiesta, da camerieri con mascherine e guanti.
- Non è previsto il servizio a buffet.
- Posate e i bicchieri puliti verranno forniti regolarmente.
- Il cibo dovrà essere coperto quando non viene servito.
- Le superfici dovranno essere regolarmente igienizzate.

#### **4.17. Aree adibite agli uffici COL**

- Secondo quanto stabilito dal referente Covid-19 locale.
- Distributori di igienizzanti per le mani presso i punti di ingresso e in ogni postazione di lavoro.

#### **4.18. Sala per i controlli medici / antidoping**

- Accedere soltanto quando necessario.
- È consentito l'accesso soltanto al personale autorizzato.
- Dispenser di igienizzante per le mani presso il punto di ingresso.
- Cestino della spazzatura dotato di apposito sacco (regolarmente svuotato).
- Mascherine sempre obbligatorie.

#### **4.19. Sale ricevimenti e ristoro**

- La disposizione di queste aree deve rispettare il distanziamento fisico.
- A prescindere dal tipo di cibo o di bevande serviti, gli stessi dovranno essere gestiti mantenendo un contatto minimo, il personale addetto dovrà essere dotato di un proprio igienizzante per le mani.
- Bevande e cibi devono essere somministrati e serviti. Non sono consentiti buffet all'aperto.
- Le bevande devono essere imbottigliate.
- Nelle aree ristoro degli atleti, le delegazioni dovranno rimanere nel proprio

gruppo, ad una distanza di 1,5 m dalle altre delegazioni.

#### **4.20. Postazioni caffè per il personale del campo di gara**

- Tutti i cibi e le bevande verranno serviti.
- Tazze e cucchiaini devono essere monouso (preferibilmente di carta / legno).
- Lo zucchero deve essere fornito in bustine singole e non sciolto.
- Qualsiasi tipo di cibo (panini, dolci, frutta) dovrà essere coperto.
- La postazione caffè dovrà essere allestita rispettando il distanziamento sociale dal personale del campo di gara più vicino.

#### **4.21. Spazi comuni**

- I corridoi, i passaggi, ecc. devono essere tenuti puliti e asciutti.
- I distributori di igienizzanti per le mani dovranno essere disponibili ogni 20 m.
- Gli spazi comuni devono essere utilizzati solo se necessario.
- Il distanziamento sociale deve essere rispettato ogni qual volta sia possibile.
- Negli spazi comuni tutti devono indossare la mascherina.

# **CAPITOLO 5 - MISURE SPECIFICHE PER IL PERSONALE**

## **5.1. Il referente Covid-19 del COL, in relazione con il referente Covid-19 IJF**

- È responsabile dell'elaborazione e dell'attuazione delle misure sanitarie.
- È tenuto ad inviare alle delegazioni prima della gara un opuscolo sulle normative in materia di COVID-19 vigenti nel paese nonché l'attuazione delle misure adottate per la Manifestazione in 5 lingue (inglese, francese, spagnolo, arabo, russo).
- È tenuto ad informare il personale del COL e l'IJF in merito alle succitate misure.
- Durante il sorteggio, è tenuto ad informare le delegazioni in merito alle succitate misure.
- È tenuto a garantire il rispetto delle misure sanitarie.
- È tenuto ad essere in contatto con le istituzioni sanitarie locali responsabili della gestione delle infezioni da Covid-19.
- È tenuto a saper gestire qualsiasi segnalazione di casi di contagio, organizzare la separazione fino all'evacuazione, organizzare l'evacuazione, ecc.
- È tenuto a fornire mascherine e igienizzanti al personale e alle delegazioni.
- È tenuto a supervisionare la pulizia generale.
- I cestini dell'immondizia e i cestini della carta devono essere svuotati regolarmente prima che siano pieni.

## **5.2. Personale degli organizzatori, volontari e altri**

- Sono tenuti a sapere chi siano i referenti Covid-19 del COL della manifestazione e dell'IJF
- Sono tenuti a conoscere il protocollo sanitario dell'evento.
- Sono responsabili dell'applicazione del protocollo.
- Sono tenuti a indossare una mascherina, salvo eventuali eccezioni.
- Sono tenuti a mantenere l'igiene personale.
- Sono tenuti a rispettare le misure di distanziamento sociale.

## **5.3. Delegazioni**

- Sono tenuti a sapere chi siano i referenti Covid-19 del COL della manifestazione e dell'IJF
- Sono tenuti a conoscere il protocollo sanitario dell'evento.

- Sono responsabili dell'applicazione del protocollo.
- Sono tenuti a indossare una mascherina, salvo eventuali eccezioni.
- Sono tenuti a mantenere l'igiene personale.
- Sono tenuti a rispettare le misure di distanziamento sociale.

#### **5.4. Personale IJF**

- È tenuto a sapere chi siano i referenti Covid-19 del COL della manifestazione e dell'IJF
- È tenuto a conoscere il protocollo sanitario dell'evento.
- È responsabile dell'applicazione del protocollo.
- È tenuto a indossare una mascherina, salvo eventuali eccezioni.
- È tenuto a mantenere l'igiene personale.
- È tenuto a rispettare le misure di distanziamento sociale.

#### **5.5. Commissario medico di gara**

- È tenuto a sapere chi siano i referenti Covid-19 del COL della manifestazione e dell'IJF
- È tenuto a conoscere il protocollo sanitario dell'evento.
- È responsabile dell'applicazione del protocollo.
- È tenuto a indossare una mascherina, salvo eventuali eccezioni.
- È tenuto a mantenere l'igiene personale.
- È tenuto a rispettare le misure di distanziamento sociale.

Tutti i partecipanti alla manifestazione devono essere in possesso dell'opuscolo sul regolamento COVID-19 del paese e sull'attuazione delle misure adottate durante la manifestazione in 5 lingue (inglese, francese, spagnolo, arabo, russo).

# APPENDICE 1 – AUTO-DICHIARAZIONE

Nome: .....

Nazionalità: .....

Data e ora di arrivo: .....

Referente Covid-19 della squadra: .....

Genitore che fornisce il consenso\* per i minori.....

Ha notato uno dei seguenti sintomi negli ultimi 14 giorni?

	Sintomi	SÌ	NO
1	Temperatura corporea superiore ai 37,5°C		
2	Tosse secca		
3	Mal di gola		
4	Improvviso affanno		
5	Improvviso vomito e/o diarrea		
6	Insorgenza improvvisa di dolori articolari e/o muscolari		
7	Stanchezza senza una causa nota		

Le seguenti affermazioni sono vere nel vostro caso?

		SÌ	NO
8	Nell'ultimo mese lei o un qualsiasi membro del suo nucleo familiare è venuto a contatto con persone contagiate da Covid-19 o con qualcuno che sia in stretto contatto con tali persone?		
9	Qualcuno nella sua famiglia si trova in autoisolamento o quarantena		
10	Vive con persone esposte e fragili (> 70 anni, cardiopatiche, o con immunodeficienza cronica polmonare)?		

Dichiaro sotto la mia responsabilità che qualora dovesse insorgere uno qualsiasi dei sintomi sopra indicati durante il mio soggiorno o il viaggio, provvederò debitamente e immediatamente ad informare il referente Covid-19 della mia squadra che a sua volta informerà i referenti Covid-19 IJF e del Comitato Organizzatore Locale

Firma: .....

Nome in stampatello: .....

Data: .....

Referente Covid-19 della squadra                      Atleta

Genitore che fornisce il consenso\*: genitore, tutore, persona autorizzata a firmare il consenso a nome del minore.

# APPENDICE 2 - Questionario per il tracciamento dei contagi

Nome: . .....

Nazionalità: .....

Data e ora di inizio del test / comparsa del sintomo: .....

Referente Covid-19 della squadra: .....

Genitore che fornisce il consenso \* per i minori: .....

In caso di sintomi da Covid-19 / test PCR positivo al Covid-19, si prega di elencare tutte le persone che si sono trovate ad una distanza inferiore a 1.5 m da voi per almeno 15 minuti a partire dai 2 giorni antecedenti l'insorgenza della malattia o 2 i giorni antecedenti la raccolta del campione ad oggi. Elencare quante più persone sia possibile ricordare.

Nome/posizione della persona	Data dell'interazione	Durata dell'interazione	Luogo dell'interazione	Descrizione dell'attività

Firma: .....

Nome in stampatello: .....

Data: .....

Referente Covid-19 della squadra          Atleta

Genitore che fornisce il consenso\*: genitore, tutore, persona autorizzata a firmare il consenso a nome del minore.

# **APPENDICE 3 - Protocollo di emergenza per test PCR positivo al Covid-19 / Comparsa dei sintomi**

## **In caso di test PCR positivo al Covid-19 Referente Covid-19 del COL**

Il risultato del test PCR Covid-19 è riservato. Il laboratorio può comunicare il risultato solo al referente Covid-19 del COL che è tenuto a seguire le normative del paese ospitante relativamente a quanto segue:

- organizzare l'evacuazione e la quarantena della persona contagiata.
- informare la/e rispettiva/e delegazione/i e l'IJF tramite il referente Covid-19 dell'IJF in merito a quanto segue:
  - in quale luogo la persona o le persone contagiate devono essere evacuate o trattenute;
  - durata della quarantena;
  - condizioni della quarantena;
  - costo della quarantena, ospedale;
  - e tutte le altre informazioni necessarie.
- raccogliere il Questionario relativo al tracciamento e condividerlo con le autorità locali in caso di necessità.
- contattare tutte le persone indicate nel questionario relativo al tracciamento tramite il rispettivo Referente Covid-19 della squadra con l'aiuto del referente Covid-19 dell'IJF.
- pianificare eventuali ulteriori azioni necessarie.

**Il referente Covid-19 del COL ha diritto ad annullare l'evento in qualsiasi momento previa consultazione con il Presidente IJF, il Direttore di gara IJF, il referente Covid-19 IJF e il COL.**

## **Referente Covid-19 IJF**

Dopo aver ricevuto la notizia del risultato positivo del test PCR Covid-19, il referente Covid-19 IJF È TENUTO A:

- trovare, contattare e informare immediatamente la persona in questione tramite il Referente Covid-19 della relativa squadra.
- informare il Presidente IJF e il Direttore di gara IJF in merito al contagio;
- comunicare al Presidente IJF e al Direttore di gara IJF ogni ulteriore

informazione, stato della rispettiva delegazione, ecc.;

- facilitare l'evacuazione / quarantena della persona contagiata;
- facilitare tutte le azioni necessarie;
- informare tutte le delegazioni in merito al caso;
- informare il Referente Covid-19 della gara in merito agli eventi relativi alla persona contagiata (ad es. se si tratta di un atleta e se la notizia è stata ricevuta durante un giorno di gara);
- facilitare l'individuazione di ogni possibile contatto ravvicinato;
- essere in contatto con tutte le delegazioni coinvolte.

### **Referente Covid-19 della squadra.**

Dopo aver ricevuto la notizia di un test PCR positivo al Covid-19, il referente Covid-19 della squadra È TENUTO A:

- localizzare e contattare la persona contagiata;
- informare la persona contagiata in merito a dove andare o dove restare;
- informare la persona contagiata in merito alle condizioni locali della quarantena;
- raccogliere il questionario sul tracciamento compilato e firmato. Il questionario dovrà essere consegnato al referente Covid-19 del COL;
- facilitare la quarantena di coloro che sono venuti a stretto contatto con la persona contagiata, secondo le disposizioni del referente Covid-19 del COL;
- informare il resto della delegazione;
- controllare che ogni membro della delegazione non presenti segni di contagio;
- informare il COL e il referente Covid-19 IJF sullo stato di salute della delegazione;
- monitorare costantemente i membri della delegazione e segnalare il loro stato fino alla partenza dalla sede della manifestazione;
- segnalare eventuali casi sospetti al referente Covid-19 del COL.

### **Persona contagiata**

Chiunque risulti positivo al tampone Covid-19 SARA' TENUTO A:

- rispettare le misure indicate dal COL e dal referente Covid-19 della squadra;
- andare o restare presso luogo per lui designato;

- compilare (con il maggior numero di dettagli possibile) e firmare il Questionario per il tracciamento;
- rispettare le restrizioni in materia di evacuazione / quarantena.

### **In caso di insorgenza dei sintomi**

Tutte le persone che presentino i sintomi tipici del Covid-19 SONO TENUTE A:

- segnalare i propri sospetti e sintomi al referente Covid-19 della squadra o ai referenti Covid-19 del COL o della IJF, a seconda di quale possa essere informato più velocemente e con il minor contatto fisico;
- rimanere nella propria stanza o porsi in auto isolamento con l'aiuto degli organizzatori fino a quando non verrà effettuato un adeguato controllo medico;
- compilare e firmare il Questionario per il tracciamento, laddove necessario;
- rispettare le disposizioni impartite dal referente Covid-19 del COL;
- rispettare la disposizione di evacuazione/quarantena.

### **Referenti Covid-19 del COL, della IJF e di squadra**

Seguire il protocollo secondo quanto indicato in caso di test PCR positivo al Covid-19.

Il referente Covid-19 del COL è tenuto a fornire:

- un medico per stabilire se i sintomi siano compatibili con un'infezione da Covid-19;
- Test PCR per determinare il contagio.

## APPENDICE 4 – Scarico di responsabilità - COVID-19

L'Organizzazione Mondiale della Sanità ha dichiarato il nuovo Coronavirus (COVID-19) una pandemia mondiale. In virtù della sua capacità di trasmettersi da persona a persona attraverso le goccioline emesse con la respirazione, l'IJF ha sancito raccomandazioni, linee guida e alcuni divieti all'interno del PROTOCOLLO COVID IJF.

IL PROTOCOLLO COVID IJF si applica a tutti i partecipanti agli eventi IJF.

In considerazione della mia partecipazione agli eventi dell'IJF, io sottoscritto,

.....

1. Confermo di aver preso nota del PROTOCOLLO COVID IJF e mi impegno a rispettarlo.

2. Convengo ed accetto quanto segue:

- Sono consapevole dell'esistenza di un rischio connesso alla mia presenza fisica presso la sede di gara e alla mia partecipazione alle gare IJF che può causare danni o malattie come il contagio da COVID-19.
- Non ho avuto sintomi come febbre, stanchezza, difficoltà respiratorie, tosse secca, né ho manifestato altri sintomi riferibili al COVID-19 o ad eventuali malattie trasmissibili negli ultimi 14 giorni.
- Né a me né ai miei congiunti è stata diagnosticata un'infezione da virus COVID-19 negli ultimi 30 giorni

3. In virtù di quanto sopra, dichiaro quanto segue:

- Di essere pienamente e personalmente responsabile della mia sicurezza e delle mie azioni durante la mia partecipazione e riconosco la possibile esposizione al rischio di contrarre il COVID-19.
- Nella piena consapevolezza dei rischi connessi, con la presente sollevo, rinuncio ed esonero l'IJF da qualsiasi responsabilità, reclamo, richiesta di risarcimento, azione e causa di qualsiasi tipo, direttamente o indirettamente derivante o connessa ad eventuale perdita, danno, infortunio o morte da me eventualmente subiti in relazione al COVID-19 nel corso della partecipazione ad uno qualsiasi degli eventi IJF all'interno, al di sopra o intorno agli edifici o durante l'utilizzo dei locali o delle strutture che possano portare ad una involontaria esposizione o a danni connessi al COVID-19.

Firmando in calce dichiaro di aver letto e compreso il contenuto dello scarico di responsabilità di cui sopra; di avere almeno diciotto (18) anni e di essere pienamente

in grado di fornire il mio consenso, di essere stato sufficientemente informato dei rischi connessi e di dare il mio consenso volontario firmando il presente documento con la mia piena, libera e spontanea volontà. Dichiaro inoltre di fornire il mio consenso volontario alla firma dello Scarico di responsabilità con piena libera e spontanea volontà, con l'intento di essere vincolato dallo stesso. Dichiaro altresì di essere libero da eventuali incitamenti o rappresentanza

Il presente scarico di responsabilità rimarrà in vigore fino alla revoca delle leggi e delle disposizioni in materia di COVID-19.

DATA:

FIRMA:

**Sede centrale e ufficio presidenziale dell'IJF**

HUN 1051

Budapest József Attila str.1 [www.ijf.org](http://www.ijf.org)

**Segreteria Generale IJF**

21-25 Avenue de la Porte de Châtillon 75 680 Parigi Cedex 14 Francia

SMP